

브루크라인의 영어능력시험에 대해 알아야 할 중요 사항

1. 영어능력시험(English proficiency assessment)에는 합격/불합격이 없습니다. 학생들이 (필요한 경우) 받아야 할 적절한 지원을 결정하기 위해 영어 능력 수준을 판정하는 것입니다.
2. 이 시험에 대해서 학생은 사전에 뭔가 준비를 할 필요가 없습니다.
3. 이 영어능력시험은 브루크라인의 공립학교 혹은 학생의 인근 학교에 입학하는 것을 결정하는 것은 아닙니다. 학생은 (교육위원회의 정책에 따라) 입학 등록부에서 브루크라인의 학교에 다닐 수 있는 자격을 결정한 경우에만 스크리닝 심사를 받게 됩니다.
4. "스크리닝", "시험" 또는 "테스트"의 말은, 본 문서중에서 거의 같은 의미로 사용됩니다.

ELE는 무엇입니까?

ELE는 영어를 제 2언어로 하는 사람을 위한 영어교육 프로그램(English Language Education)을 말합니다. ELE의 사무실은 영어능력 발달에 도움이 필요할 수 있는 학생을 지정하고 지원할 책임이 있습니다. 게다가 교육 프로그램을 지원하고, 연간 평가를 작성하고, 영어 학습자와 그 가족을 위해서, 지역과 관계되는 참여 기회를 만들고 있습니다. 또한 번역과 통역 서비스를 필요로 하는 가족들에게 서비스를 제공하고, 브루크라인 교육자와 직원들에게 전문적인 학습 기회를 제공하며, 주 및 연방의 규정을 확실하게 준수할 것입니다.

왜 제 아이는 영어능력시험이 필요한가요?

연방법 및 주법에 따라 교육구는 영어 학습자 (EL)를 식별하기 위한 적절한 단계를 밟아야 하며, 영어와 주요 교과 학습을 지원하도록 설계된 지도를 받아야 합니다. 새로운 학생이 학군에 입학할 경우, 그 학생이 EL인지를 판단하는 것은 학군의 의무입니다(법 603 CMR 14.02에 의거).

학교등록 예약과정에서 모든 가정에서는 자녀의 언어환경에 대한 일련의 질문에 답변을 해야 합니다. 본 설문은 가정내 언어조사라고 부릅니다. 가정내 언어조사에서 가정내에서의 사용언어가 영어 이외의 언어이거나 가정에서 영어 이외의 언어를 접할 기회가 있다고 판명된 학생은 영어능력을 평가할 필요가 있습니다. 다시 말해 가정내 언어조사 질문에 대한 답변이 영어 이외의 언어를 사용하거나 영어를 다른 언어로 보완하여 응답할 경우 학생은 영어능력 평가를 받아야 합니다.

영어능력시험이란 어떤 것을 하는 것입니까?

영어능력평가는 다음과 같이 연령에 따라 다릅니다.

- **브루크라인 조기교육 프로그램(BEEP: Brookline's Early Education Program)에 입학했거나 입학 예정인 자녀:** 테스트 실시자는 액티비티 보드를 사용하여 자녀의 구어 능력을 평가하기 위해 게임을 합니다.
- **제1학기에 킨더에 입학한 또는 입학 예정 학생:** 테스트 실시자는 학생들에게 짧은 이야기를 읽어준 다음 일련의 게임을 하여 학생의 듣기와 말하기의 수준을 결정합니다.

- **제2학기 이후 입학의 킨더와 1학기 입학 1학년 학생:** 테스트 실시자는 상기와 같이 학생들에게 짧은 이야기를 읽고 일련의 게임을 하지만 듣기, 말하기, 독해, 쓰기의 능력이 평가됩니다.
- **2학년 이상 학생**은 일련의 컴퓨터화된 시험을 보며 말하기 듣기, 독해, 쓰기의 능력이 평가됩니다. 2학년 이상의 학생들은 말하기, 듣기, 읽기, 쓰기 능력을 평가하기 위해 일련의 컴퓨터화된 과제에 참여합니다.

일반적으로 어린 학생은 1대 1로, 나이 든 학생은 작은 그룹에서 평가를 합니다. 학생이 평가를 마치면 테스트 관리자가 그것을 채점하고, 결과는 (영업일 기준으로)3일 이내에 가족에게 이메일로 전달됩니다. 마지막으로, 해당되는 경우 ELE 부서 직원과 만나 프로그램 옵션에 대해 논의할 수 있는 기회가 있습니다.

더불어, 저희는 학생들이 면담하는 동안 편안함을 느끼기를 바랍니다. 그래서 직원들은 평가를 시작하기 전에 아이들과 이야기를 하거나 놀기도 합니다. 저희는 부모님/보호자님이 가능하면 대기실에서 남아 있도록 권장하지만, 자녀가 아직 나이가 어린 경우에는 부모님/보호자님은 평가를 위해 자녀와 함께할 수 있습니다. 자녀와 함께 평가에 참여하는 부모님/보호자님은 도움을 주지 말고, 또 정신을 산만하게 하지 않도록 주의하세요. 저희는 학생들이 최고의 성과를 낼 수 있기를 바랍니다.

영어능력시험은 시간은 얼마나 걸리나요?

평가 시간은 자녀가 알고 있는 영어의 양과 학년에 따라 달라집니다. 킨더에서 2학년 1학기까지는 45분으로 예정되어 있으며, 2학년 2학기부터 5학년 학생은 1.5시간으로 계획되어 있습니다. 6 학년에서 12 학년까지의 학생들은 2시간으로 예정되어 있습니다. 이러한 시간은 대략적인 시간이라는 점에 유의하십시오. 자녀는 시간이 더 걸리거나 덜 걸릴 수 있습니다.

이 평가는 어떤 준비가 필요한가요?

주차장을 찾고 접수를 하기 위해서 약속 시간 10분 전에 도착할 것을 권합니다. 자녀가 보다 편안하게 느낄 수 있도록 평가 중에 무슨 일이 일어날지에 대해 가족끼리 토의할 것을 권장합니다. 나이가 어린 학생들은 그들이 좀 더 편안함을 느낄 수 있도록 동물 인형이나 장난감을 가지고 오는 것을 추천합니다. 또한 모든 학생들은 미리 화장실을 다녀오고 가볍게 간식을 먹거나 물을 마시는 것이 좋습니다.

테스트 자체에 대한 준비는 아무것도 필요없습니다. 학생들은 뭔가를 미리 공부하거나 평가에 필요한 필기도구(펜, 연필 등) 같은 특별한 준비를 할 필요가 없습니다.

영어능력시험 결과로 생각할 수 있는 것은 무엇입니까? 또 결과는 어떻게 사용됩니까?

학생들은 영어 능력 수준(1.0~6.0)으로 나뉘며, 영어 학습이 필요한 사람, 유창한 영어 학습자 또는 이전에 영어 학습을 한 사람 중 하나로 판정됩니다. 그 후 선별 결과는 학생의 새로운 학교 및 교사와 공유되며 자녀를 위한 적절한 지도 과정을 설계하는 데 사용됩니다.

영어능력시험이 완료되면 학교의 과제를 받는 것을 포함하여 등록 과정의 다음 단계가 시작됩니다. 브루크라인의 학교 입학 자격은 (교육위원회의 방침에 따라) 입학 및 등록 사무국에 의해 영어능력시험 이전에 결정됩니다. 학생들은 영어 능력 시험의 결과에 따라 브루크라인 공립학교 또는 인근 학교에 입학하기를 거부 당하지 않습니다. 버퍼존의 결정은 학생들의 영어 능력 평가 결과와 무관하게 이루어진다는 점에 유의하십시오. (참고: 브루크라인에서 주소에 따라 통학 가능한 학교가 2개 이상 해당될 수 있으며, 그 지역은 버퍼존과 잘 부합한다. 버퍼존의 결정은 결국 통학하는 학교의 결정을 가리킨다.) 평가의 주요 목적은 아이들이 새로운 학교에서 적절한 지원(필요하다면)을 받을 수 있도록 하는 것입니다.

혹시 영어능력시험에 대해 다른 질문이 있다면 누구에게 연락을 하면 될까요?

· ELE 사무실 (Office of English Language Education),

전화 617-264-6431 또는 e-메일 caitlin_oneil@psbma.org 로 연락해 주십시오.